

---

# Contents

<i>Foreword</i>	v
<i>Tabula Gratulatoria</i>	vii
<b>B.T.S. Atkins</b>	
<i>Bilingual Dictionaries: Past, Present and Future</i>	1
<b>Krista Varantola</b>	
<i>Use and Usability of Dictionaries: Common Sense and Context Sensibility?</i>	30
<b>Alain Duval</b>	
<i>La métalangue, un mal nécessaire du dictionnaire actif</i>	45
<b>Richard Wakely and Henri Béjoint</b>	
<i>Word Groups in Bilingual Dictionaries: OHFD and After</i>	59
<b>A.P. Cowie</b>	
<i>Examples and Collocations in the French "Dictionnaire de langue"</i>	73
<b>Juri D. Apresjan</b>	
<i>Principles of Systematic Lexicography</i>	91
<b>Charles J. Fillmore</b>	
<i>Lexical Isolates</i>	105
<b>Adam Kilgarriiff</b>	
<i>Sketching Words</i>	125
<b>Michael Rundell</b>	
<i>Good Old-fashioned Lexicography: Human Judgment and the Limits of Automation</i>	138
<b>Patrick Hanks</b>	
<i>Mapping Meaning onto Use</i>	156
<b>Gregory Grefenstette</b>	
<i>The WWW as a Resource for Lexicography</i>	199
<b>Thierry Fontenelle</b>	
<i>Lexical Knowledge and Natural Language Processing</i>	216
<b>Annie Zaenen</b>	
<i>Musings about the Impossible Electronic Dictionary</i>	230
<b>B.T.S. Atkins</b>	
<i>List of publications</i>	245